



L'energia a portata di mano

TIG STAR-150

DIRECT CURRENT



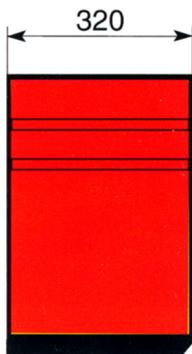
TIG STAR 150 risponde a tutte le esigenze dei settori di manutenzione e riparazione, offrendo la possibilità di saldare piccoli spessori di acciaio, acciaio inossidabile e di rame.

The TIG STAR 150 is ideal for maintenance and repair work on steel, stainless steel and copper.

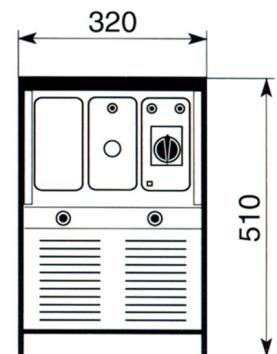
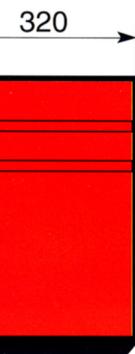
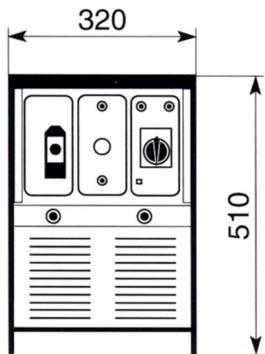
Cebora TIG STAR 150 eignet sich besonders zum verschweißen von Kupfer, Stahl und dünner Edelstählen.

TIG STAR 150 répond à toute exigence de secteur, manutention, réparation. Il offre la possibilité de souder de petites épaisseurs en acier, inox et cuivre.

TIG STAR 150 está diseñada para cubrir todas las exigencias de los sectores de mantenimiento y reparaciones y ofrece la posibilidad de soldar pequeños espesores de acero, acero inoxidable y cobre.



ART./ITEM 228



ART./ITEM 228/E

| DATI TECNICI | ART. ITEM 228 | ART. ITEM 228/E | TECHN. SPECIFICATIONS | TECHNISCHE DATEN | DONNÉES TECHNIQUES | DATOS TECNICOS |
|-------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------|--------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| ALIMENTAZIONE MONOFASE | 220/380 V 50/60 Hz | 220/380 V 50/60 Hz | SINGLE PHASE INPUT | EINPHASIGE NETZSPANNUNG | ALIMENTATION MONOPHASÉE | ALIMENTACIÓN MONOFÁSICA |
| POTENZA MAX ASSORBITA | 6,4 KVA | 6,4 KVA | MAXIMUM INPUT POWER | LEISTUNGSAUFGNAHME MAX. | PUISANCE ABSORBÉE MAX | POTENCIA ABSORBIDA MAX |
| POTENZA ASSORBITA AL 60% | 3,8 KVA | 3,8 KVA | INPUT POWER AT 60% | LEISTUNGSAUFGNAHME 60% | PUISANCE ABSORBÉE 60% | POTENCIA ABSORBIDA 60% |
| POTENZA ASSORBITA AL 100% | 3 KVA | 3 KVA | INPUT POWER AT 100% | LEISTUNGSAUFGNAHME 100% | PUISANCE ABSORBÉE 100% | POTENCIA ABSORBIDA 100% |
| POTENZA DI INSTALLAZIONE MAX | 10 KW | 10 KW | MAX. INSTALLED POWER | ANSCHLUSSWERT MAX | PUISANCE D'INSTALLATION MAX | POTENCIA INSTALADA MAX * |
| CAMPO REG. DELLA CORRENTE TIG | 5 ÷ 150 A | 5 ÷ 150 A | CURRENT RANGE TIG | STROMEINSTELLBEREICH TIG | PLAGE DE RÉGLAGE DU COUR. TIG | CAMPO DE REG. DE LA CORR. TIG |
| CAMPO REG. DELLA CORR. IN MMA | 5 ÷ 140 A | 5 ÷ 140 A | CURRENT RANGE MMA | STROMEINSTELLBEREICH MMA | PLAGE DE RÉGLAGE DU COUR. MMA | CAMPO DE REG. DE LA CORR. MMA |
| FATTORE DI SERVIZIO IN TIG | 150 A 20% 90 A 60% 70 A 100% | 150 A 20% 90 A 60% 70 A 100% | DUTY CYCLE TIG | EINSCHALTDAUER TIG | FACTEUR DE MARCHE TIG | FACTORE DE SERVICIO IN TIG |
| FATTORE DI SERVIZIO IN MMA | 140 A 20% 85 A 60% 65 A 100% | 140 A 20% 85 A 60% 65 A 100% | DUTY CYCLE MMA | EINSCHALTDAUER MMA | FACTEUR DE MARCHE MMA | FACTORE DE SERVICIO IN MMA |
| TENSIONE A VUOTO | 64 VDC | 64 VDC | OPEN CIRCUIT VOLTAGE | LEERLAUFPANNUNG | TENSION À VIDE | TENSIÓN EN VACIO |
| GRADO DI PROTEZIONE | IP 21 | IP 21 | PROTECTION CLASS | SCHUTZKLASSE | CLASSE DE PROTECTION | CLASSE DE PROTECCION |
| PESO | 40 Kg | 40 Kg | WEIGHT | GEWICHT | POIDS | PESO |

| CARATTERISTICHE GENERALI | GENERAL FEATURES | EIGENSCHAFTEN | CARACTERISTIQUES GENERALES | CARACTÉRISTIQUES GENERALES |
|--------------------------|------------------|---------------|----------------------------|----------------------------|
|--------------------------|------------------|---------------|----------------------------|----------------------------|

- Regolazione continua della corrente di saldatura da 5 a 150 A.
- Innesco dell'arco tramite alta frequenza.
- Pre e post GAS fissi.
- Protezione termica.
- Avvolgimenti in rame.
- Saldata con arco stabile a qualsiasi corrente.

Solo per il modello 228

- Regolazione della corrente di discesa.
- Dispositivo di "Automatico-Manuale".
- Possibilità di comando a distanza.
- Possibilità, tramite un comando esterno, di saldatura TIG pulsato.

SALDATURA TIG

- Facile innesco dell'arco a basse correnti.
- Saldata di piccoli spessori d'acciaio inox e rame, mediante comando esterno per saldatura in TIG pulsato.

SALDATURA CON ELETTRODI RIVESTITI

- Massimo rendimento di ogni elettrodo.
- Possibilità di saldare con qualsiasi tipo di elettrodo compresi i celluliosici.

- Infinite adjustment of welding current 5-150 A.
- High frequency arc ignition.
- Pre-set pre and post gas flow.
- Thermal protection.
- Copper wound transformer and inductance.
- Good arc stability throughout the current range.

Only for model 228

- Adjustable slope down.
- 2 step/4 step arc start-stop switch.
- Possibility of remote control current adjustment.
- Pulse TIG welding with the addition of an optional remote control unit.

TIG WELDING FEATURES

- Easy Arc ignition at low current.
- Pulsed tig remote control kit allows excellent performance on thin stainless and copper.

MMA WELDING FEATURES

- Low spatter Arc.
- Welds all electrode (including cellulose).

- Stufenlose Regulierung des Schweißstromes von 5 bis 150 A.
- Hochfrequenzzünden des Lichtbogens.
- Feste Vor- und Nachstomzeit des Schutzgases.
- Thermischer Überlastschutz.
- Kupferwicklung.

Nur für das Modell 228

- Regulierung des Abstiegstromes.
- 2/4 Takt Betriebsart bei WIG.
- Außerst stabiler Schweißlichtbogen durch Thyristorsatz und optimierte Glättungsdrossel.
- Durch äußere Steuerung besteht die Möglichkeit zum pulsierenden WIG-Schweißen.

EIGENSCHAFTEN BEIM WIGSCHWEIßEN

- Leichtes Lichtbogenzünden bei niedriger Amperage.
- Beste Schweißeigenschaften von Kupfer oder dünner Edelstählen durch pulsierendes Schweißen.

EIGENSCHAFTEN BEIM ELEKTRODEN-SCHWEIßEN

- Schweißen mit allen Arten umhüllter Elektroden, einschließlich Zelluloseelektroden.
- Maximale Wirkungsgrad aller Elektroden Arten.

- Réglage continu du courant de soudure 5-150 A.
- Amorçage de l'arc à travers la haute fréquence.
- Pré et post gaz fixe.
- Protection thermique.
- Bobinage cuivre.
- Soudure avec arc stable à n'importe quel courant.

Pour le mod. 228 seulement

- Réglage de courant en descent.
- Dispositif d'un "Automatico-Manuel".
- Possibilité de commande à distance.
- Possibilité de soudure à TIG pulsée à travers une commande extérieure.

SOUDURE TIG

- Facile amorçage de l'arc à courant bas.
- Soudure des petites épaisseurs en acier, inox et en cuivre, moyennant commande extérieure, pour soudure en TIG pulsée.

SOUDURE AVEC ELECTRODE ENROBEE

- Rendement maximum de chaque électrode.
- Possibilité de souder n'importe quelle électrode, y compris les celluloses.

- Regulación continua de la corriente de soldadura: 5-150 A.
- Salida del arco con sistema alta frecuencia.
- Pre y post gas fijos.
- Protección térmica.
- Transformador en cobre.
- Soldadura con arco estable a cualquier corriente.

Solo para el modelo 228

- Regulación de la corriente de reducción.
- Dispositivo de "Automatico-Manual".
- Posibilidad de mando a distancia.
- Posibilidad de TIG por impulso, añadiendo un mando externo.

SOLDADURA TIG

- Facil salida del arco con corriente de baja intensidad.
- Con el mando externo que permite al TIG por impulso, se pueden soldar pequeños espesores de acero inoxidable y cobre.

SOLDADURA CON ELECTRODOS RIVESTIDOS

- Rendimiento superior de cada electrodo.
- Posibilidad de soldar con cualquier tipo de electrodo incluidos los diámetros celulosicos.

| DESCRIZIONE FUNZIONI PANNELLO | FRONT PANEL DESCRIPTION | BESCHREIBUNG DER BEDIENELEMENTE | DESCRIPTION DES COMMANDES | DESCRIPCION MANDOS |
|----------------------------------|----------------------------|------------------------------------|------------------------------|-----------------------|
|----------------------------------|----------------------------|------------------------------------|------------------------------|-----------------------|



ART./ITEM 228



ART./ITEM 228/E

- A) Regolazione corrente di saldatura.
 B) Selettore di procedimento TIG/Elettrodo.
 C) Spia generale Acceso/Spento.
 D) Spia intervento termostato.
 E) Interruttore generale Acceso/Spento.
 F) Connessione gas (1/4 Gas).
 G) Connettore comando torcia TIG.
 H) Selettore Manuale/Automatico (2 tempi/4 tempi).
 I) Regolazione tempo di discesa della corrente 0,2+10 sec.
 L) Connettori cavi per saldatura ad elettrodo o TIG.
 M) Connessione comandi a distanza.

- A) Welding current control knob.
 B) TIG/Electrode procedure selector.
 C) On/Off light.
 D) Thermostat light.
 E) On/Off switch.
 F) Gas fitting (1/4" Gas).
 G) TIG torch control socket.
 H) 2 step/4 step Arc start/ stop switch.
 I) Downslope current time control. 0,2+10 sec.
 L) TIG / Electrode welding cable connectors.
 M) Remote Control socket.

- A) Schweißstromsteller.
 B) Betriebsartenwahlschalter WIG Verfahren/ Elektrodenverfahren.
 C) Netzkontrolleuchte Ein/Aus.
 D) Überlastungsanzeige.
 E) Hauptschalter Ein/Aus.
 F) Gasanschluß (1/4" Rohrgewinde).
 G) Anschlußbuchse WIG-Schweißbrennersteuerung.
 H) Wahlschalter Handbetrieb/Automatik (2 Takt/4 Takt).
 I) Einsteller für Stromabfallzeit 0,2+10 sec.
 L) Anschlußbuchse für Elektroden- oder WIG-Schweißen.
 M) Fernsteuerungsanschluß.

- A) Réglage courant de soudage.
 B) Sélecteur procédé TIG/électrode.
 C) Voyant général allumé/éteint.
 D) Voyant intervention thermostat.
 E) Commutateur général allumé/éteint.
 F) Connexion gaz (1/4 gaz).
 G) Connecteur commande torche TIG.
 H) Sélecteur manuel/automatique (2 temps/4 temps)
 I) Réglage temps de descente du courant, 0,2+10 sec.
 L) Connecteurs câbles pour soudage avec électrode ou TIG.
 M) Connexion commandes à distance.

- A) Regulación corriente de soldadura.
 B) Selector de procedimiento TIG/Electrodo
 C) Piloto luminoso general Encendido/Apagado
 D) Piloto luminoso intervención termostato
 E) Interruptor general Encendido/Apagado
 F) Conexión gas (1/4 Gas).
 G) Conector mando soplete TIG.
 H) Selector Manual/Automático (2 tiempos/4 tiempos)
 I) Regulación tiempo de disminución de la corriente, 0,2+10 seg.
 L) Conectores cables para soldadura con electrodo o TIG.
 M) Conexión mandos a distancia.

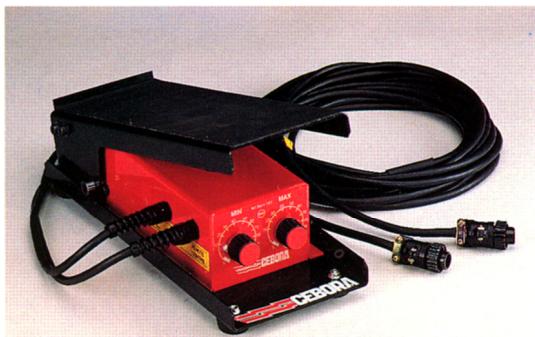
Il simbolo **S** identifica le macchine che sono autorizzate secondo le norme ad operare in ambienti con rischio accresciuto di scosse elettriche.

The **S** symbol identifies machines that are authorized for use, according to the safety standards currently in force, in areas of increased hazard of electric shock.

Mit **S** sind die Maschinen gekennzeichnet, die vorschriftsgemäß zum Betrieb in Räumen mit erhöhter Gefahr elektrischer Schläge zugelassen sind.

Le symbole **S** signale les appareils dont l'utilisation est autorisée selon les normes dans des locaux où les risques de secousses électriques sont accusés.

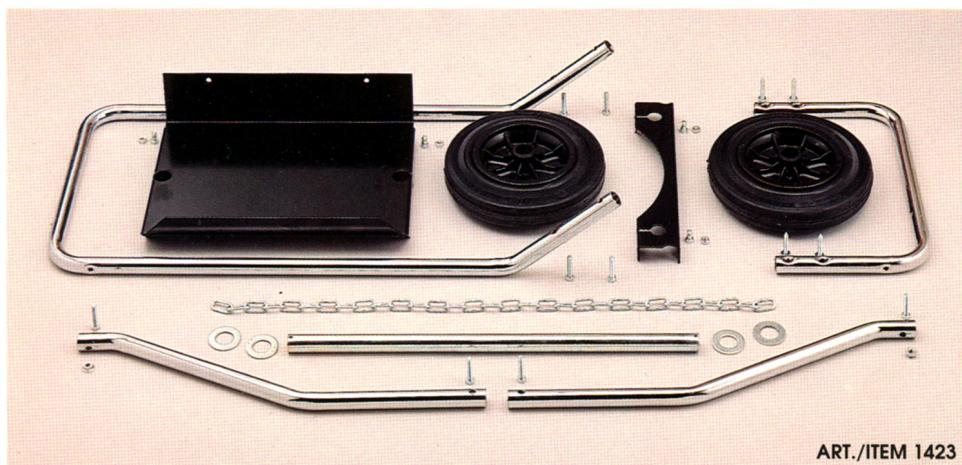
El símbolo **S** identifica las máquinas que están autorizadas, según las normas, para trabajar en ambientes con un gran riesgo de descargas eléctricas.



ART./ITEM 182



ART./ITEM 180



ART./ITEM 1423

Art./Item
228Art./Item
228/E

Comando a pedale per la regolazione della corrente di saldatura (entro il campo prefissato dai 2 potenziometri). Dotato di 5 m di cavo e di dispositivo con interruttore ON/OFF.

● 182

Foot control unit for welding current adjustment (within the values pre-set by means of 2 potentiometers). Equipped with 5 m cable and an ON/OFF switch.

Fußfernregler für die Regulierung des Schweißstroms (innerhalb des durch den 2 Potentiometer vorausbestimmten Bereichs). Mit 5 m Kabel und Vorrichtung mit EIN/AUS Schalter ausgerüstet.

Commande à pédale pour le réglage du courant de soudage (entre les valeurs de champ fixées au moyen des 2 potentiomètres). Equipée avec 5 m de câble et dispositif avec interrupteur allumé/éteint.

Mando por pedal para regular la corriente de soldadura (dentro de los valores establecidos por los dos potenciómetros). Equipado con 5 metros de cable y con dispositivo con interruptor encendido/apagado.

Unità per saldatura ad arco pulsato. La durata degli impulsi è regolabile da 0,03 a 3,5 secondi. L'unità può essere utilizzata come comando a distanza.

● 180

Pulsed arc welding unit. The pulse time is adjustable from 0,03 to 3,5 seconds. The unit can also be used as remote control.

Vorrichtung für pulsierenden Lichtbogen. Die Dauer der Impulse ist von 0,03 bis 3,5 Sekunde regelbar. Man kann die Vorrichtung als Fernsteuerung benutzen.

Dispositif pour soudure à arc pulsé. La durée des pulsations est réglable de 0,03 à 3,5 secondes. Ce dispositif peut être utilisé comme commande à distance.

Unidad para la soldadura por arco pulsado. La duración de las pulsaciones puede ser regulada desde 0,03 hasta 3,5 segundos. La unidad puede ser utilizada como mando de distancia.

Cavetto di prolunga di m 5 per comando a distanza e unità pulsata.

● 1326

5 m extension cable for remote control and pulsed arc unit.

5 m Verlängerungskabel für Fernsteuerung und Pulsvorrichtung.

Câble de rallonge de 5 m pour commande à distance et dispositif pulsé.

Cable de extensión de 5 m para mando de distancia y unidad pulsada.

Carrello (in kit) per un facile trasporto di generatore e bombola

● 1423

Trolley (in kit) for easy transportation of generator and bottle

Wagenbausatz für Generator und Flasche

Chariot (en kit) pour transporter générateur et bouteille

Carro (en kit) para un transporte fácil de generador y botella

Torcia "BINZEL SR 17" (150 Amp.) - 4 m.

● 1568

"BINZEL SR 17" torch (150 Amp.) - 4 m

4 m "BINZEL SR 17" 150 A Schlauchpaket.

Torche "BINZEL SR 17" (150 Amp.) - 4 m.

Antorcha "BINZEL SR 17" (150 A) 4 m.

Pinza portaelettrodo con 5 m di cavo di 16 mm²

● 5.580.038

Electrode holder with 5 m cable of 16 mm²

Schweißzange mit 5 m Kabel, Querschnitt 16 mm²

Pince porte-electrode avec 5 m de câble de 16 mm²

Pinza porta-electrodo con 5 m de cable de 16 mm²

3 mt di cavo massa da 16 mm²

● 5.580.098

3 m earth cable of 16 mm²

3 m Masse Kabel; Querschnitt 16 mm²

3 m de câble de terre de 16 mm²

3 m de cable tierra de 16 mm²

Dritti di modifica riservati / We reserve the right to modify / Aenderungen vorbehalten / Droits de modification réservés / Derechos de modificación reservados.

CEBORA
L'energia a portata di mano

CEBORA S.p.A.

Via Andrea Costa, 24
40057 Cadriano di Granarolo
Bologna - Italy
Tel. 051/765000
Telefax 051/765222
Telex 511070 CEBORA I